

# Provincial Gazette

Free State Province



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 49	FRIDAY 29 AUGUST 2014	NO. 49	VRYDAG, 29 AUGUSTUS 2014
<p><b>COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS NOTICE</b></p> <p>Tswelopele Municipality ..... 2</p>			

**COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS NOTICE**

**TSWELOPELE LOCAL MUNICIPALITY**

**BUDGET: 2014 / 2015**

Notice is hereby given in terms of section 22 of the Municipal Finance Management Act, 2003 [Act 56 of 2003], that the Budget and Tariffs as approved and adopted by the Council will be available for inspection at the Offices of the Chief Financial Officer during office hours at Bultfontein and Hoopstad for a period of 14 days after the date of publication hereof.

Notice is further given that the assessment rates for Tswelopele Municipality has been fixed as follows:

<b>Residential Properties</b>	<b>:</b>	<b>0,00582</b>	<b>c/R</b>
<b>Business / Industrial</b>	<b>:</b>	<b>0,00759</b>	<b>c/R</b>
<b>Agriculture</b>	<b>:</b>	<b>0,000679</b>	<b>c/R</b>
<b>State Owned</b>	<b>:</b>	<b>0,01518</b>	<b>c/R</b>
<b>Public Service Infrastruktuur</b>	<b>:</b>	<b>0,001455</b>	<b>c/R</b>

Rates are payable monthly with the last instalment before / on 30 June 2015. Interest at a rate as determined from time to time, will be charged on all rates not paid within 30 days from the due date.

Notice is also hereby given that the Council will implement its rates and tariffs as from 1 July 2014. Also take note that only registered indigents [total household income of less than R 3 000-00] will receive free basic electricity.

**KJ MOTLHALE**  
**MUNICIPAL MANAGER**

**DEPARTMENTSHOOF, SAMEWERKENDE REGERING, TRADISIONELE SAKE EN MENSLIKE NEDERSETTINGS KENNISGEWING**

**TSWELOPELE PLAASLIKE MUNISIPALITEIT**

**BEGROTING: 2014 / 2015**

Kennis geskied hermee ingevolge die bepalings van artikel 22 van die Munisipale Finansiële Bestuurswet, 2003 [Wet 56 van 2003] dat die Begroting en Tariewe soos deur die Raad goeagekeur, gedurende kantoorure by die Kantore van die Hoof Finansiële Beampte te Bultfontein en Hoopstad ter insae lê vir 'n periode van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Kennis geskied verder dat erfbelasting vir Munisipaliteit Tswelopele soos volg vasgestel is:

<b>Woonerwe</b>	<b>:</b>	<b>0,00582</b>	<b>c/R</b>
<b>Besigheids / Industrieël</b>	<b>:</b>	<b>0,00759</b>	<b>c/R</b>
<b>Landbou</b>	<b>:</b>	<b>0,000679</b>	<b>c/R</b>
<b>Staat</b>	<b>:</b>	<b>0,01518</b>	<b>c/R</b>
<b>Openbare Infrastruktuur</b>	<b>:</b>	<b>0,001455</b>	<b>c/R</b>

Belasting is maandeliks betaalbaar met die laaste paaiement voor of op 30 Junie 2015. Rente teen 'n koers soos van tyd tot tyd bepaal, sal gehef word op alle belasting wat nie binne 30 dae vanaf vervaldatum betaal is nie.

Kennis geskied verder dat die Raad sy tariewe en erfbelasting vanaf 1 Julie 2014 sal implementeer. Neem ook hiermee kennis dat slegs geregistreerde behoeftiges [totale huishoudelike inkomste van minder as R 3 000-00 per maand] basiese gratis elektrisiteit sal ontvang.

**TL MKHWANE**  
**MUNISIPALE BESTURDER**

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 20.90
HALF-YEARLY	R523.70
YEARLY	R1 047.20

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 12.40
HALF-YEARLY	R 310.00
YEARLY	R 619.90

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R29.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beamppte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 20.90
HALFJAARLIKS	R523.70
JAARLIKS	R1 047.20

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 12.40
HALFJAARLIKS	R 310.00
JAARLIKS	R 619.90

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beamppte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beamppte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R29.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beamppte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering